Press kit

SEKRETARIÁT PRO PŘESHRANIČNÍ MANAGEMENT V OBLASTI KULTURY A CESTOVNÍHO RUCHU

www.bayern-tschechien.de/cs

ARBER LAND
REGio GmbH

Obsah

KULTURA A CESTOVNÍ RUCH V OBDOBÍ KRIZE

Kultura a cestovní ruch v období krize
str. 3

PĚŠÍ TURISTIKA PO STOPÁCH SVATÉHO VINTÍŘE

Přeshraniční poutní stezka slaví své otevření
str. 4

"KULINÁŘSKÝ PRŮVODCE PO BAVORSKU A ČECHÁCH"

Brožura představující 90 regionálních výrobců v příhraniční oblasti jde do tisku
str. 5

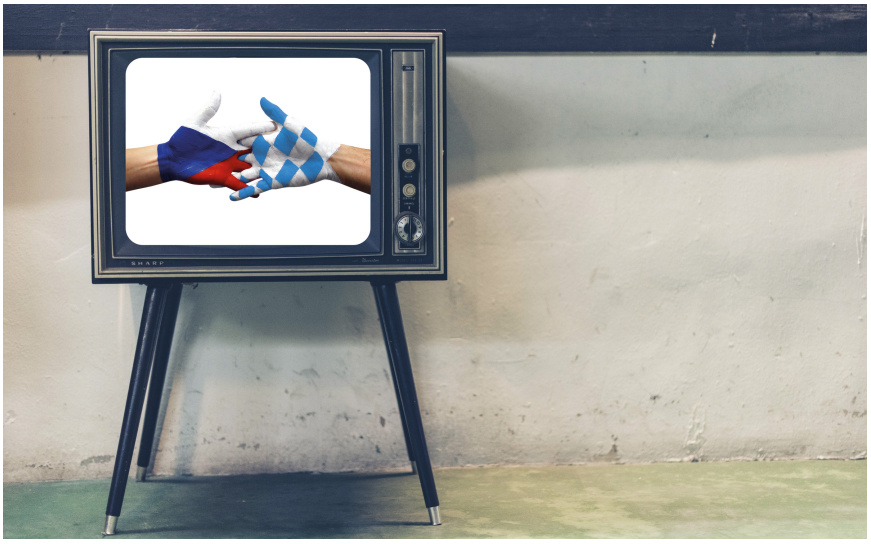
NÁŠ NEWSLETTER

Abyste o nic nepřišli
str. 6

TISKOVÁ MLUVČÍ

str. 7

Kultura a cestovní ruch v období krize



Dobrý den" a "Grüß Gott" ze studia ARBERLAND!

Od samého začátku byla a dosud je oblast cestovního ruchu a kultury v příhraniční oblasti silně postižena pandemickými opatřeními.

I když krize přinesla také šance a výzvy, některé cesty se musely prošlapat trochu jinak, abychom i v době zrušených akcí, zavřených hotelů a restaurací a v očekávání dalších lockdownů mohli zůstat aktivní. O tom pojednávají naše pořady „Covid versus Culture“ a „Přeshraniční cestovní ruch v období pandemie“ na Youtube.
Pozvání na interview od Miriam Lange přijali pořadatel kulturních akcí Olli Zilk, autor, kabaretista a vědec Jaromír Konečný, Dr. Michael Braun, předseda představenstva Tourismusverband Ostbayern, referentka pro cestovní ruch z Regenu Susanne Wagner, Viliam Sivek, prezident Fóra cestovního ruchu České republiky a spolku českých cestovních kanceláří, Marinus Falter z hotelu Falter v Drachselsriedeu a také Andreas Stadler, marketingový specialista kabinové lanovky na Velkém Javoru.
V srpnu a září 2021 uzavíráme natáčecí práce k našim pořadům o vzniku Kulinářského průvodce po Bavorsku a Čechách a o Cechu barvířů modrotisku jako společné kulturní dědictví UNESCO.

Zůstaňte s námi!

Pěší turistika po stopách svatého Vintíře

V devíti jednodenních etapách mohou turisté a poutníci následovat uctívaného lidového světce z Durynska, svatého Vintíře, na 160 km dlouhé trase.

Od září 2018 usiluje projekt INTERREG s názvem „Gunthersteig" s šesti partnery na bavorské a české straně o oživení a zhodnocení této před staletími vzniklé pěší stezky. Zároveň je naším cílem v rámci podpory přeshraniční pěší turistiky prohloubit německo-českou spolupráci. Z tuiristického pohledu by mělo téma poutní cesty přiblížit Bavorský les a Šumavu zcela nové cílové skupině návštěvníků.

9. října 2021, v den výročí Vintířova úmrtí, pořádá ARBERLAND oficiální otevření Vintířovy stezky. „Všichni zúčastnění vložili do projektu kus svého srdce a velkou lásku k detailu", zdůrazňuje referentka pro cestvní ruch Susanne Wagner. „Jednotlivá stanoviště byla doplněna novými lavičkami a informačními tabulemi, skulpturami, Vintířovými jabloněmi, jednou naučnou stezkou, dvěma výstavami a zároveň celá trasa nabízí bohatou škálu světských i duchovních pamětihodností. Ve své nové podobě proto Vintířova stezka přináší do příhraniční oblasti významnou přidanou hodnotu."

Projekt je financován z „Evropského fondu pro regionální rozvoj" a z projektu „Cíl EÚS Svobodný stát Bavorsko – Česká reublika".

Tady vzniká brožura "Kulinářský průvodce po Bavorsku a Čechách"

Genussregion
BAYERN - BÖHMEN
Kulinářský průvodce
PO BAVORSKU A ČECHÁCH

Staré české přísloví praví:

„Máš-li na stole jídlo a v srdci lásku, nemůžeš být dlouho nešťastný."

Nadšení pro přírodní regionální pochoutky a pro lidi, kteří je připravují, tvoří základ našeho nového kulinářského průvodce po Bavorsku a Čechách. Rádi bychom vás pozvali na cestu z Horních Franků, přes Horní Falc do Dolního Bavorska a z Karlových Varů přes Plzeňský kraj do Jižních Čech. Poznáte zde celkem cca 90 bioprovozů, venkovských obchůdků, malých pivovarů a navíc také vybrané oceněné kavárny a restaurace, které svoje menu připravují z rohu hojnosti regionálních producentů.
Jako koordinační místo, jehož cílem je vytvořit z příhraniční oblasti společný volnočasový a zážitkový prostor, nás velmi těší, že vám tentokrát můžeme představit náš domov z kulinářské perspektivy. Kulinářského průvodce obdržíte online na ww.arberland-shop.de.
Máte-li chuť udělat si malý výlet hned teď, zveme vás v sobotu 31. července 2021 od 10 hod do obchůdku regionálních kulinářských specialit ve Zwieselu, kde bude nová česko-německá brožura oficiálně představena v rámci Bavorsko-českého kulinářského trhu.

Náš newsletter

Není to produkt pro masy lidí, ale najdete zde pečlivě vybrané příspěvky na téma turistický ruch a kultura. Náš newsletter je měsíčník, který můžete objednat u tiskové a mediální referentky, paní Miriam Lange.

Přinášíme vám nejrůznější tipy na kulturní akce a výlety, zajímavosti o tradičních zvyklostech v příhraniční oblasti, informace o vlastních projektech i rozšiřující informace o projektech našich partnerů z Horních Franků, Horní Falce, Dolního Bavorska, Karlovarského, Plzeňského a Jihočeského kraje.

Kontakt pro média

MIRIAM LANGE
TISKOVÁ MLUVČÍ

Sekretariát pro přeshraniční management
v oblasti kultury a cestovního ruchu

ARBERLAND REGio GmbH
Amtsgerichtstr. 6 - 8
94209 Regen, Deutschland
+49 9921 9605 4134
mlange@arberland-regio.de

www.bayern-tschechien.de/cs
www.facebook.com/BayernBoehmen

financováno:

Bayerisches Staatsministerium
der Finanzen und für Heimat

MINISTRY
OF REGIONAL
DEVELOPMENT CZ